

این نشریه از طریق ترجمه محتوای تحلیلی به بررسی مسائل زیر می‌پردازد:  
۱- سیاست‌های آمریکا در غرب آسیا  
۲- مسائل داخلی رژیم صهیونیستی و گاه‌آه مسائل داخلی آمریکا  
۳- محور مقاومت، حوزه خلیج فارس، اروپا، قفقاز و آسیای میانه  
۴- موضوعات مربوط به سیاست داخلی و خارجی ایران، برجام، اعتراضات مردمی و رهبری  
۵- توییت‌های منتشر شده از سوی فعالان و مقام‌های سیاسی جهان.

سیاست خارجی ایران



## تحریک ایران توسط روسیه برای حمله به اربیل

روزنامه جروزالم پست  
ست فرانترمن |

ایران روی ترس آمریکا از «جنگ» حساب می‌کند، در حالی که روسیه می‌خواهد اوکراین را به کشور خود بازگرداند. ایران می‌خواهد تا آنجا که می‌تواند سوار قطار روسیه شود.

حمله موشکی ایران به اربیل یک تنش بزرگ است. این موشک مناطق کلیدی را هدف قرار می‌دهد، مانند کنسولگری جدید آمریکا که در حال ساخت است.

اگر ایران می‌خواست، می‌توانست باند‌های فرودگاه را هدف بگیرد یا مناطق غیرنظامی را با شدت بیشتری هدف قرار دهد. واضح است که ایران بیشتر از اینکه بخواهد ویرانی ایجاد کند، پیام قدرت خود را ارسال می‌کند.

پیام ایران ممکن است با شکست مذاکرات ایران مرتبط باشد. روسیه تلاش کرده است از مذاکرات ایران برای گرفتن امتیازات بیشتر از آمریکا در مورد تحریم‌های روسیه

استفاده کند. این امر خشم ایران را برانگیخته است، زیرا تهران خواهان لغو تحریم‌ها است و اکنون در آخرین لحظه از سوی روسیه تحت فشار قرار گرفته است.

اما ایران همچنین به دنبال درس‌هایی در مورد نحوه تعامل با غرب و روسیه است. ایران می‌آموزد که روسیه از تهاجم برای نشان دادن مصونیت بین‌المللی برای جنگ‌افروزی و حملات استفاده کرده است.

این اولین بار نیست که ایران از این نوع موشک‌های بالستیک استفاده می‌کند. این کشور همچنین در سال ۲۰۲۰ از موشک‌های بالستیک علیه تأسیسات آمریکادر پایگاه هوایی عین‌الاسد در واکنش به ترور سردار سلیمانی استفاده کرد.

این بدان معناست که استفاده از این موشک‌ها جدید نیست. ایران از موشک‌ها و پهپادها برای هدف قرار دادن عربستان استفاده کرده است و همچنین فناوری موشکی

را برای حوثی‌های یمن ارسال کرده تا علیه عربستان از آن‌ها استفاده کنند.

بنابراین حمله روز ۱۳ مارس چیز جدیدی نیست. ایران می‌خواهد دقت و توانایی‌های خود را با این نوع موشک‌ها به نمایش بگذارد. تهران همچنین می‌خواهد ببیند که آیا آمریکا به این کارها پاسخ خواهد داد یا خیر.

روسیه روی ترس غرب از جنگ حساب می‌کند، به ویژه این روایت که هرگونه رویارویی با روسیه منجر به «جنگ جهانی سوم» می‌شود. آمریکا اغلب علیه شبهه‌نظامیان تحت حمایت ایران در سوریه تلافی می‌کرد. این محاسباتی است که ایران دارد. این کشور می‌داند که آمریکا می‌تواند در سوریه انتقام بگیرد.

آمریکا نمی‌خواهد «حاکمیت عراق» را نقض کند. آمریکا همچنین در مورد هدف قرار دادن ایران محتاط خواهد بود، حتی اگر موشک‌ها از ایران آمده باشند.

تهران می‌خواهد ببیند آیا آمریکا عقب‌نشینی می‌کند یا خیر. ایران اکنون فکر می‌کند که ممکن است بتواند آمریکا را از اربیل بیرون کند.

ایران از نزدیک شاهد اتفاقات روسیه و اوکراین است. در حالی که آمریکا به روسیه در مورد واکنش سخت در مورد تهاجم هشدار داده است، کاخ سفید همچنین پیام‌هایی را مبنی بر عدم تمایل به درگیری با روسیه منتشر می‌کند. روسیه اکنون گفته است که ارسال تسلیحات به اوکراین را هدف قرار خواهد داد. روسیه در حال آزمایش عزم غرب است.

در همین حال، ایران می‌بیند که آمریکا خواهان بازگشت توافق برجام است و تهران می‌خواهد واشنگتن را تحت فشار قرار دهد تا به توافق برسد. این بدان معناست که ایران از بحران اوکراین استفاده می‌کند.

این استدلال که ناتو مسئول گسترش توسعه خود در اوایل دهه

۲۰۰۰ است، روسیه را برای حمله به اوکراین تحریک کرد. و اینکه اسرائیل به دلیل رویارویی با ایران به نوعی برای سیاست خارجی آمریکا مضر است و حتی این استدلال که ایران می‌تواند ثبات را در غرب آسیا به ارمغان بیاورد، نشان می‌دهد که چگونه ایران امیدوار است در عراق به آنچه روسیه در اوکراین انجام می‌دهد دست یابد. به طور خلاصه، ایران روی ترس آمریکا از «جنگ» حساب می‌کند و منتقدین آمریکا ابتدا این کشور را مقصر می‌دانند. ایران می‌خواهد عراق را به «کشور نزدیک» تبدیل کند و سوریه، لبنان و یمن را نیز ببلعد.

روسیه می‌خواهد اوکراین را به کشور خود بازگرداند و برای موافقت با «نیازهای امنیتی» روی انزواطلب‌های آمریکا، چپ‌های افراطی، راست افراطی و «واقع‌گرایان» در غرب حساب می‌کند.

<https://cutt.ly/ZA70KQI>

## رصد اندیشکده‌های آمریکایی



# ایران برای روسیه: برگ برنده یا ابزار فشار در برابر غرب؟

روزنامه الشرق الاوسط  
طارق الحمید

روس هانمی خواهند، در صورت موفقیت مذاکرات وین به احیای برجام، نفت ایران جایگزین نفت روسیه در بازارهای جهانی شود. جوزپ بورل، مسئول سیاست خارجی اتحادیه اروپا، روز جمعه، ۱۱ مارس ۲۰۲۲، اعلام کرد که ایران و قدرت‌های جهانی تصمیم گرفته‌اند مذاکرات وین برای احیای برجام را به دلیل «عوامل خارجی» متوقف کنند. این خبر پس از این که روسیه در آخرین لحظه مطالبه‌های خود را مطرح کرد، اعلام شد. خلاصه ماجرا از این قرار است که روس‌ها خواستار ضمانت‌هایی شده‌اند که تحریم‌های اعمال شده علیه آن‌ها به دلیل جنگ با اوکراین شامل توافق‌های با ایران نشود. البته مسکو به دلیل این که اورانیوم مازاد ایران را ذخیره می‌کند، یکی از طرف‌های اصلی مذاکرات وین است.

در واقع روس هانمی خواهند، در صورت موفقیت مذاکرات وین، نفت ایران جایگزین نفت روسیه در بازارهای جهانی شود؛ به عبارت دیگر مسکو به قول یکی از افراد آگاه در امور ایران، این امر را پذیرفتنی نمی‌داند که تهران به او بگوید «از جایت بلند شو تا من بنشینم». کارشکنی روسیه تنها ایران را چالش روبه‌رو نمی‌کند، بلکه به آمریکا نیز به شدت ضربه می‌زند، از این رو ولادیمیر پوتین، رئیس‌جمهوری روسیه این فرصت طلایی را هرگز از دست نخواهد داد. علاوه بر این نفتالی بنت، نخست‌وزیر اسرائیل نیز پس از دیدار طولانی با پوتین در کاخ کرملین که حدود سه ساعت به طول انجامید، از این اقدام به گرمی استقبال خواهد کرد.

البته ایجاد مانع در مسیر احیای برجام یک فرصت طلایی برای روسیه است و مسکو می‌تواند با استفاده از این پرونده، تحریم‌های اعمال شده علیه روسیه را کم کند و غرب را در وضعیتی کاملاً دشوار قرار دهد. افزون بر آن، روسیه اجازه نمی‌دهد که ایران بدون پرداخت بهای سنگین سیاسی و اقتصادی به جامعه جهانی بازگردد و نفت خود را جایگزین نفت روسیه کند. به همین دلیل، مسکو سعی می‌کند با پافشاری بر موضع جدیدش در برابر برجام به اعتبار و حیثیت غرب و آمریکان نیز لطمه وارد کند.

از سوی دیگر، برای تهران دشوار است که در برابر مسکو واکنش نشان دهد، زیرا ایران و روسیه روابط پیچیده و مهمی دارند که وقوع هرگونه تنش در روابط دو کشور، تهران را با چالش‌های بسیاری مواجه می‌کند. برای تأیید این مدعا کافی است به سخنان فاش شده محمدجواد ظریف، وزیر امور خارجه پیشین ایران در باره موضوع روسیه در قبال مذاکرات احیای برجام، اشاره کنیم. در ماه آوریل سال گذشته، جواد ظریف در فایل صوتی که از او منتشر شد درباره تلاش‌های روسیه برای به چالش کشیدن برجام در هفته‌های پایانی امضای آن در سال ۲۰۱۵ صحبت کرد. ظریف

هرگونه توافق با ایران، احتمالاً

موقت خواهد بود

نشریه نشنال ریویو  
کارین حجرا

زمانی که جمهوری خواهان این فرصت را بیداد کنند، توافق با ایران در زمان بایدن حذف خواهد شد، اما این ممکن است برای ایرانی‌ها مهم نباشد، زیرا در این میان سود زیادی به دست می‌آورند.

از روز پنج‌شنبه، این توافق متوقف شده است، به ویژه به دلیل درخواست‌های روسیه از آمریکا برای تجارت با تهران.

با این حال، ایران نیز با وجود صدها میلیارد کاهش تحریم‌ها و محدودیت‌های هسته‌ای ضعیفی که می‌تواند در این توافق به ارث ببرد، همچنان به خواسته‌های خود ادامه می‌دهد. ایران تضمینی می‌خواهد که دولت‌های آینده آمریکا از این توافق خارج نشوند.

هنگامی که مذاکرات در بهار گذشته در زمان ریاست جمهوری روحانی آغاز شد، ایران گفت که تضمین برای مدت زمان دولت بایدن کافی است. در زمان رئیسی، ایران دوباره خواستار تضمین دائمی از آمریکا شده است.

در ظاهر، به نظر می‌رسد این تقاضا منعکس‌کننده خشم ایران از فروپاشی آخرین توافق است. رهبر ایران که در وهله اول برجام را دوست نداشت، با این وجود، هنگام فروپاشی آن خشمگین شد.

اما تضمین دائمی بودن مفاد قرارداد جدید عملاً غیرممکن است. حتی اکنون نیز جمهوری خواهان به بایدن و ایرانی‌ها هشدار می‌دهند که این توافق دوام نخواهد داشت. در پایان ژانویه، وال استریت ژورنال گزارش داد که ایران در حال دوبرابر کردن خواسته‌های خود برای تضمین دائمی از آمریکا است، از آن زمان، طبق گزارش‌ها، ایران به لغو تحریم‌های تروریسم موفق شده است.

روبین به نشنال ریویو گفت که از نظر قانونی، اگر کاخ سفید این توافق را برای تصویب به عنوان یک معاهده به سنا ارائه نکند، رئیس‌جمهور آینده می‌تواند آن خارج شود. دولت بایدن در تلاش است تا توافق جدید را بازگشتی به برجام او با ماندن تا از چیزی که برای تصویب کنگره مناقشه‌برانگیز است را دور بزند.

ایران در حال حاضر ۵ هفته از توانایی گریز هسته‌ای خود فاصله دارد. این توافق تنها آن را تا کمتر از ۶ ماه افزایش می‌دهد.

مهم‌تر از همه ایران ۱۳۰ میلیارد دلار از کاهش تحریم‌ها به دست خواهد آورد. ایران اکنون به پول نیاز دارد.

در آن زمان گفت‌وادی عادی سازی روابط با غرب به نفع روسیه نیست. او افزود در جریان گفت‌وگوها هنگامی که سرگئی لاوروف، وزیر امور خارجه روسیه در مورد جزئیات مذاکرات پرسید، «من با لحن بسیار نامحترمانه به او گفتم این موضوع به تو هیچ ربطی ندارد».

بنابراین، به صراحت می‌توان گفت که در حال حاضر ایرانی‌ها به هیچ وجه به دنبال تیرگی روابط با مسکو نیستند، زیرا هرگونه تغییر در موضع تهران، جمهوری اسلامی را طوری جلوه می‌دهد که گویی در کنار غرب و در مقابل روسیه ایستاده است. البته این همان موضعی است که سپاه پاسداران هرگز از آن حمایت نمی‌کند، همان گونه که محمدجواد ظریف از روابط مستقیم روس‌ها با سپاه گلایه داشت.

از سوی دیگر، هرگونه نرمش آمریکا برای برآورده کردن خواسته‌های روسیه در مذاکرات وین، برای دولت بایدن بهای سنگینی دارد و پیامدهای آن در داخل و در خارج از کشور به زیان این دولت خواهد بود. هرگونه عقب‌نشینی واشنگتن در برابر مسکو به این معنی است که بایدن از کمک به اوکراین خودداری کرد، با ایران به نرمش رفتار کرد و در برابر پوتین شکست خورد.

چنین تحولی برای دولت بایدن و دموکرات‌ها که در آستانه برگزاری انتخابات میان‌دوره‌ای کنگره قرار دارند، یک دردرس بزرگ خواهد بود. در نتیجه، دشواری رقابت با جمهوری خواهان و افزایش قیمت بنزین در آمریکا، پرونده ایران و روسیه را به یکی از مسائل تاثیرگذار در انتخابات تبدیل خواهد کرد.

با این حال، هرچند ایران به اهرم فشاری در دست روسیه تبدیل شده است، اما برنده واقعی این کشمکش چین است که بدون اتخاذ موضع گیری مشخص به منافع زیادی دست یافته است. اکنون فارغ از این که نتایج مذاکرات وین چه باشد، یکن، همگرایی تهران و مسکو را با کمترین قیمت به دست می‌آورد، حتی بدون این که از حق و تودر شورای امنیت سازمان ملل متحد استفاده کند.

## تأثیر اندیشکده‌ها بر سیاست خارجی بایدن

روزنامه امریکن پراسپکت

سارا لازارا

در جریان مبارزات انتخاباتی نوامبر ۲۰۱۹، جو بایدن، نامزد وقت انتخابات، در یک مناظره گفت عربستان را وادار خواهد کرد که بهای کارهایش را بپردازد. این اظهارات پس از آن بیان شد که پادشاهی این کشور به دلیل قتل جمال خاشقجی روزنامه‌نگار محکوم شد.

پس از یک سال ریاست جمهوری، تاکنون کاخ سفید بایدن هر کاری انجام داده، جز اینکه عربستان را محکوم کند. در عوض، دولت عربستان را همراه با امارات، نزدیک خود نگه داشته است. دو پادشاهی خلیج فارس با مشارکت مستقیم آمریکا، عمیقاً درگیر جنگ علیه یمن هستند که به دلیل هزینه‌های انسانی فوق العاده و تلفات ۳۷۷ هزار نفری مورد انتقاد قرار گرفته است. با این حال، بایدن برای محدود کردن تلاش‌های جنگی علیه یمن، فقیرترین کشور غرب آسیا، اقدامی انجام نداده است و از پادشاهی‌های خلیج فارس درخواست می‌کند تولید نفت را افزایش دهند تا در بحبوحه تهاجم روسیه به اوکراین، افزایش قیمت‌ها را جبران کنند.

اینکه دولت بایدن با سعودی‌ها و امارات ارتباط دارد، جای تعجب ندارد. بر اساس تحلیل صورت گرفته، حداقل ۲۸ مقام ارشد بایدن، که برخی از آن‌ها نفوذ قابل توجهی دارند، از طریق گروه‌هایی که مستقیماً با عربستان و امارات کاری می‌کنند یا دارای روابط مالی هستند، به دولت آمدند. روابط گذشته در میان حامیان ضد جنگ سوالاتی را در مورد عقب‌نشینی بایدن از وعده انتخاباتی خود برای پایان دادن به حمایت آمریکا از جنگ علیه یمن ایجاد کرده است.

یکی از سازمان‌هایی که نیروی فکری را در اختیار رده‌های بالای دولت قرار می‌دهد، مرکز مطالعات استراتژیک و بین‌المللی چک‌اندیشکده تحقیقات سیاست‌گذاری است. این مرکز بایت وب‌سایت خود را امارات بودجه دریافت می‌کند و همچنین از طریق آرامکو، شرکت نفتی که اکثریت مالکیت آن در اختیار پادشاهی سعودی است، از عربستان پول می‌گیرد. کاتلین هیکس، معاون وزیر دفاع بایدن، مستقیماً از مرکز مطالعات استراتژیک و بین‌المللی استفاده می‌کند و معاون رئیس‌جمهور و مدیر برنامه بود. ملیساده‌تون، دستیار وزیر پنتاگون، نیز از این مرکز آمد، جایی که در نقش همکار ارشد و معاون مدیر بود.

این مرکز نه تنها از امارات و عربستان بودجه دریافت می‌کند، بلکه مطالبی را در راستای منافع این کشورها منتشر کرده است.

<https://cutt.ly/bA7BwcB>



## قمار خطرناک دولت بایدن

اندیشکده کوئینسی

مارکوس استنلی

کار نیست تا بر مبنای آن، تحریم‌های اقتصادی ویرانگر علیه روسیه در ازای فرایندی به سمت صلح به تدریج برداشته شود.

بنابراین، با ادامه درگیری در اوکراین، آمریکا بر روی خطی فوق العاده باریک و پرخطر گام برمی‌دارد. بایدن نه حاضر شده برای حل و فصل دیپلماتیک، اقدامی جسورانه انجام دهد و نه مسیر روشنی برای خروج از تحریم‌های فلج‌کننده اقتصادی ترسیم کرده و به نظر می‌رسد که راضی به ادامه بزرگ‌ترین جنگ اروپا بعد از جنگ جهانی دوم شده است. در واقع، به نظر می‌رسد بسیاری افراد در دولت حتی فعالانه به دنبال ادامه جنگ هستند، تا جایی که باعث شکست بدون قید و شرط پوتین یا حتی سرنگونی او شود. ویکتوریا نولاند، معاون وزیر خارجه آمریکا، این هفته و در کمیته روابط خارجی سنا گفت: «در صورتی این درگیری پایان می‌یابد که پوتین تشخیص دهد ماجراجویی‌اش رهبری خود او را در معرض خطر قرار داده است. یا او باید رویکرد خود را تغییر دهد و یا مردم روسیه امور را به دست خود می‌گیرند. پایان بازی شکست استراتژیک پوتین در این ماجراجویی است.»

گزارش‌هایی که به نقل از منابع ناشناس منتشر شده، حاکی از این است که مقامات دولت انتظار دارند جنگ اوکراین یک دهه یا بیشتر طول بکشد تا شکست روسیه حتمی شود.

<https://cutt.ly/ESwGDTL>

روسیه کند. با توجه به این که تصاویر هولناکی از اوکراین شبکه‌های خبری و اینترنت را فرا گرفته، این احتمالاً آغاز فشار برای مداخله مستقیم آمریکاست. دولت بایدن همان گونه که در بیانیه روز جمعه خود نشان داد، موضع قاطعانه‌ای را در قبال چنین مداخله‌ای اتخاذ کرده است. بلینکن منطقه پرواز ممنوع را رد کرد و علناً گفت که «ما سعی داریم جنگ اوکراین را پایان دهیم، نه این که آن را گسترده‌تر کنیم.» پنتاگون پیشنهاد لهستان را برای فرستادن جت‌های جنگنده «میگ ۲۹» به اوکراین از طریق پرواز آن‌ها از فرودگاه‌های آلمان به شدت رد کرد و اظهار داشت که این پیشنهاد «قابل قبول» نیست، زیرا شامل پرواز هواپیماهای نظامی از فرودگاه‌های ناتو به سوی فضای میدان نبرد می‌شود. تصمیم دولت بایدن برای دور نگه داشتن آمریکا و ناتو از جنگ مستقیم با ارتش روسیه، کاملاً درست و شایسته تحسین است. با این حال، به نظر می‌رسد که دولت بایدن عجله‌ای برای پایان دادن به این جنگ ندارد. بایدن مایل نیست دیپلماسی هدفمند مستقیم با روسیه داشته باشد و هیچ راه حل روشنی برای پایان دادن به این بحران ندارد. دولت با کنگره همکاری می‌کند تا بودجه عرضه تسلیحات به ارتش اوکراین را افزایش دهد و برنامه‌ای را توسعه می‌دهد که نیویورک تایمز آن را «رفتن تا مرز درگیری مستقیم با روسیه» توصیف کرده است. به نظر می‌رسد هیچ نقشه راهی در

بایدن ترسناک‌ترین خط قرمز در مورد بحران روسیه و اوکراین را ترسیم کرد: «ما در اوکراین با روسیه نخواهیم جنگید. رویارویی مستقیم ناتو و روسیه، منجر به جنگ جهانی سوم می‌شود و این همان چیزی است که ما باید تلاش کنیم تا مانع آن شویم.»

این حرف او اطمینان‌بخش است، زیرا باعث شد ماترس کمتری نسبت به شروع جنگ هسته‌ای داشته باشیم، اما نکته ناراحت‌کننده این است که او مجبور به گفتن این حرف شد و این قمار خطرناک دولت بایدن را نشان می‌دهد؛ بدین معنا که درگیری روسیه و اوکراین می‌تواند به صورت نامحدودی ادامه یابد، بدون این که آمریکا یا متحدان ما در ناتو را به یک جنگ گسترده بکشاند. فشارهای سیاسی شدیدی طی هفته‌های اخیر بر واشنگتن و ناتو وارد شد تا دخالت مستقیمی در جنگ داشته باشند. زلنسکی، رئیس‌جمهور اوکراین، خواستار ایجاد یک منطقه پرواز ممنوع شد که باید توسط ارتش آمریکا بر فراز اوکراین و برای سرنگون کردن هواپیماهای روسی ایجاد شود. لهستان پیشنهاد پرواز جت‌ها از پایگاه‌های ناتو به سمت اوکراین را داد تا جنگشان را با روسیه تقویت کند و برای انجام این اقدام، حمایت کنگره را هم به دست آورد تا بر پنتاگون فشار وارد کند. اقداماتی از این دست می‌تواند آمریکا یا متحدان ما در ناتو را وارد جنگی مستقیم با ارتش

## رصد اندیشکده‌های آمریکایی



ورود مجدد به توافق آغاز کرد، اما مذاکرات به‌طور ناگهانی برای مدت نامعلومی در هفته گذشته متوقف شد، زیرا روسیه اعلام کرد که از برجام خارج می‌شود، مگر اینکه تحریم‌های آمریکایی علیه روابط تجاری آبی این کشور با ایران برداشته شود. جوزپ بورل، مسئول روابط خارجی اتحادیه اروپا روز جمعه در توییتی نوشت: «به دلیل عوامل خارجی، به وقتهای کوتاه در گفتگوهای وین نیاز است. «متن نهایی اساساً آماده و روی میز است. به‌عنوان هماهنگ کننده، من به همراه تیمم، به ارتباط با همه شرکت کنندگان برجام و آمریکاییان غلبه بر وضعیت فعلی و بستن توافق ادامه خواهیم داد.» بایدن در طول مبارزات انتخاباتی خود در سال ۲۰۲۰ قول داد که اتمکامی آمریکا به سلاح‌های هسته‌ای را کاهش دهد و وبسایت مبارزات انتخاباتی او گفت که «تنها هدف زرادخانه هسته‌ای ایالات متحده باید بازدارندگی باشد». شورای جهانی زیست‌پذیر ضمن حمایت از این، گفت که تعهد مادام‌العمر او برای کنترل تسلیحات هسته‌ای می‌تواند ما را در مسیری به سمت حذف سلاح‌های هسته‌ای هدایت کند.

<https://cutt.ly/kA7Bvwn>

# آیا جنگ روسیه می‌تواند جنبش ضد هسته‌ای را احیا کند؟

وبگاه دیفنس وان  
جاکلین فلدشرا

در میان رهبران سالخورده و سیاست‌های جدید، حامیان کنترل تسلیحات از تهاجم پوتین برای توجه دوباره به سلاح‌های هسته‌ای استفاده می‌کنند. باراک اوباما، رئیس‌جمهور آمریکا در سخنرانی خود در پراگ در ۵ آوریل ۲۰۰۹ یک هدف بلندپروازانه و بلندمدت تعیین کرد: خلاص شدن جهان از سلاح‌های هسته‌ای. سلاح‌هایی که وی آن‌ها را خطرناک‌ترین میراث جنگ سرد نامید. بیش از یک دهه بعد، به نظر می‌رسد دیدگاه اوباما برای بسیاری از رهبران جنبش‌های کنترل تسلیحات و ضد سلاح‌های هسته‌ای، در حال محو شدن است. تنش‌ها با دیدگر قدرت‌های هسته‌ای اروپا افزایش است. تهاجم روسیه به اوکراین نگرانی فزاینده‌ای را در مورد بن‌بست هسته‌ای ایجاد کرده است. درست قبل از تهاجم، ارتش روسیه ماه گذشته رزمایش‌های تحریک‌آمیز تسلیحات هسته‌ای را برگزار کرد. چین نیز در حال توسعه زرادخانه هسته‌ای خود است و اغلب با غرب بر سر ادعاهای ارضی خود در دریای جنوبی چین درگیر می‌شود. کره شمالی بمب خود را به نمایش می‌گذارد.

در آوریل ۲۰۱۰، اوباما اولین نشست امنیت هسته‌ای را برای کار بر روی مواد هسته‌ای امنیتی و جلوگیری از ترور یسم هسته‌ای تشکیل داد. رهبران جهان از آن زمان تاکنون بیش از سه چهارم از ۲۶۰ تعهدی را که در جلسات ایجاد شده، اجرا کرده‌اند. در سال ۲۰۱۵، او میانجی‌گری برجام را برعهده گرفت که ایران را از دستیابی به سلاح هسته‌ای در ازای لغو تحریم‌ها منع کرد. این توافق از سوی طرفداران کنترل تسلیحات مورد تحسین قرار گرفت و توسط دموکرات‌ها به‌عنوان یکی از بزرگترین دستاوردهای دیپلماتیک زمان ما اعلام شد.

بسیاری از تلاش‌های کنترل تسلیحات هسته‌ای، در دوران دولت ترامپ حذف شدند. به گفته انجمن کنترل تسلیحات، وی در ماه می ۲۰۱۸ آمریکا را از توافق هسته‌ای ایران خارج کرد و تهران از آن زمان تاکنون پنج بار مفاد برجام را نقض کرده است. در ماه نوامبر، ژنرال فرانک مکزی، فرمانده فرماندهی مرکزی آمریکا، گفت که ایران در ساخت سلاح‌های هسته‌ای پیشرفت داشته و به غنی‌سازی اورانیوم تا سطح مورد نیاز برای ساخت بمب نزدیک‌تر شده است. دولت بایدن سال گذشته تلاش‌هایی را برای

ایران به سمت توسعه پیش می‌رود. در واشنگتن، سیاستمداران به همان اندازه که قبلاً اختلاف داشتند، اختلاف نظر دارند که این امر تصویب یک معاهده جدید کنترل تسلیحات را تقریباً غیرممکن می‌کند. به گفته برخی از کارشناسان، همه این‌ها در دهه گذشته بسیاری از تلاش‌های کنترل تسلیحات را به بن‌بست رسانده یا خنثی نموده و تلاش‌های آینده را دشوار خواهد کرد. کمترین تعامل آمریکا در این زمینه با روسیه، پس از تهاجم همه‌جانبه این کشور به اوکراین در ماه فوریه متوقف شد، زیرا غرب تحریم‌های شدیدی را اعمال نمود. قایق‌های تفریحی متعلق به الیگارش‌ها را توقیف کرد و خطوط هوایی این کشور را بست. هفته گذشته، مسکو با استناد به تحریم‌ها از مذاکرات برای توافق هسته‌ای جدید ایران خارج شد.

داریل کیمبال، مدیر اجرایی انجمن کنترل تسلیحات، گفت: احتمال توافق تسلیحاتی برای آینده کم به نظر می‌رسد. بر اساس گزارش انجمن کنترل تسلیحات که در ۲۸ فوریه منتشر شد، پوتین با تهاجم به اوکراین، هرگونه پیشرفت بیشتر در زمینه کنترل تسلیحات و کاهش خطر را حداقل در حال حاضر غیرممکن کرده است.

## دوشهر و نند ایرانی بریتانیایی زندانی در ایران، آزاد شدند

خبرگزاری رویترز

حجت کرمانی، وکیل آن‌ها روز چهارشنبه به رویترز گفت، در حالی که تهران و لندن در مذاکرات طولانی مدت درباره بدی ۵۲۰ میلیون دلاری انگلیس به ایران تفاهم کردند، دو تبعه ایرانی-بریتانیایی بازداشت شده، نازنین زاغری رتکلیف و انوشه آشوری برای خروج از کشور به فرودگاه تهران می‌روند. او گفت: هر دوی آن‌ها برای خروج از ایران راهی فرودگاه تهران هستند. مقامات قضایی ایران برای اظهار نظر در دسترس نبودند. تویپ صدیق، قانونگذار بریتانیایی روز سه‌شنبه گفت که زاغری رتکلیف، پاسپورت بریتانیایی‌اش را پس گرفته است. زاغری رتکلیف، مدیر پروژه بنیاد تامسون رویترز، در ماه آوریل سال ۲۰۱۶ در فرودگاه تهران دستگیر شد و بعداً توسط دادگاه ایران به اتهام توطئه برای سرنگونی تشکیلات روحانیت محکوم شد. به گفته قوه قضاییه ایران، آشوری نیز در سال ۲۰۱۹ به اتهام جاسوسی برای ماساد به ۱۰ سال زندان و به دلیل «کسب ثروت نامشروع» به دو سال زندان محکوم شده بود.

<https://cutt.ly/cSeZEBv>

## ارزیابی سلاح جدید روسیه با عنوان «سردکننده روح»

خبرگزاری اسپوتنیک

در بریتانیا، سلاح جدید «سردکننده روح» جدید روسیه مورد ارزیابی قرار گرفت. فیلم ویدیویی که هفته گذشته پرتاب موشک از ناو «آدمیرال گورشکوف» در دریای سفید نشان می‌دهد، احتمالاً عمداً به منظور افزایش شوک روانی در غرب منتشر شده است. امسال «زیرکین» در خدمت ارتش روسیه قرار می‌گیرد. روسیه بارها به غرب هشدار داده است که اگر در مورد اوکراین به چالش کشیده شود، با «عواقب غیرقابل تصور» روبرو خواهد شد. بنابراین، علی‌رغم خواهش مصرانه ولادیمیر زلنسکی، کشورهای غربی، منطقه ممنوع برای پرواز را بر فراز اوکراین ایجاد نکرده‌اند، زیرا می‌ترسند که این امر باعث ایجاد یک جنگ گسترده با روسیه شود. در ۱۸ نوامبر، ناو «آدمیرال گورشکوف» موشک ابر صوت زیرکین را در دریای سفید پرتاب کرد. وزارت دفاع روسیه خاطر نشان کرد این موشک بطور دقیق به هدف دریایی خود اصابت کرد. پیش از این، ولادیمیر پوتین اعلام کرده بود که تجهیز نیروی دریایی روسیه به موشک‌های زیرکین در سال ۲۰۲۲ آغاز می‌شود.

<https://cutt.ly/NSe32E6>

## نسخه اتریشی-سوئدی دولت کی‌یف

خبرگزاری اسپوتنیک

ولادیمیر مدینسکی، دستیار رئیس‌جمهور روسیه و هیئت روسی، اعلام کرد: کی‌یف در مذاکرات پیشنهاد کرده تا در اوکراین یک نسخه اتریشی-سوئدی از یک کشور غیرنظامی با ارتش خود ایجاد شود. مدینسکی گفت: حفظ و توسعه وضعیت بی‌طرف اوکراین، غیرنظامی کردن این کشور و طیف وسیعی از مسائل مربوط به مقیاس ارتش آن مورد بحث قرار گرفته است. اوکراین یک نسخه اتریشی-سوئدی از یک کشور غیرنظامی بی‌طرف را ارائه می‌دهد، اما در عین حال، دولتی با ارتش و نیروی دریایی خود را دارد. همه این موضوعات در سطح رهبری وزارتخانه‌های دفاع روسیه و اوکراین مورد بحث قرار می‌گیرد. رئیس هیئت روسی یادآور شد که اوکراین حتی در حال حاضر نیز وضعیت بی‌طرفی دارد. وی افزود: البته موضوع کلیدی برای ما، وضعیت کریمه و دونباس و همچنین تعدادی از مسائل بشردوستانه از جمله غیرنظامی‌سازی و حقوق جمعیت روسی زبان است.

<https://cutt.ly/cSe7DGa>

# معضلات ژئوپلیتیکی جنگ اوکراین و حملات ایران

و ۹ جمهوری خواه، هشدار داد که آن‌ها نمی‌توانند از توافق حمایت کنند. اگر روس‌ها از توافق ممانعت نکنند، آیا این نامه مانع از امضای بایدن می‌شود؟ خیر. اما نحوه ابراز نارضایتی کشورهای عربی از طریق حمایت کمتر از آمریکا و غرب در بحران روسیه و اوکراین صورت می‌گیرد. به عنوان مثال، عربستان درخواست‌های آمریکا برای افزایش تولید نفت را رد کرده است تا قیمت آن را کاهش دهد.

هیچ، زیرا از عواقب آن می‌ترسد. اما اقدام علیه آمریکا و استفاده از اسرائیل به عنوان بهانه، خطر بسیار کمتری دارد. اگرچه واشنگتن ممکن است به این اقدام تحریک‌آمیز اخیر ایران پاسخ نظامی ندهد، اما این بدان معنا نیست که اثر موجی نخواهد داشت. الین لوریا، نماینده آمریکا که قبلاً نسبت به توافق پیشرو بسیار بدبین بود، در توییتی نوشت که به نظارت بر گزارش‌های حمله به کنسولگری در اربیل ادامه می‌دهد.

او در توییتی نوشت: «اگر گزارش‌ها درست باشد، دولت بایدن باید از مذاکرات خارج شود.»

لوریا با اشاره به این مشکل گفت: «رفتار ایران در منطقه را ببینید، تصور کنید که آن‌ها با میلیاردها دلار نقدینگی کاهش تحریم‌ها چه خواهند کرد.»

حتی قبل از حمله به اربیل، لوریا توسط نامه‌ای از طرف ۲۱ نماینده، ۱۲ دموکرات



تحریم‌ها و کمک به ارزش ده‌ها میلیارد دلار، متوقف شده است. در نتیجه، یک ایران عصبانی و مایوس در حال حمله است. هدف از حمله به اربیل، ارسال پیامی به آمریکا و غرب بود: «اوکراین تنها در دسر شما نیست، ما را به خاطر بسپارید. و توافق هسته‌ای جدید را کامل کنید. در غیر این صورت ممکن است مشکل ایجاد کنیم.» طعنه‌آمیز است که روسیه توافق را متوقف می‌کند، در حالی که به دنبال تضمینی از سوی آمریکا است که تحریم‌های تازه اعمال شده علیه این کشور در توافق با ایران تأثیر نگذارد. ایرانی‌ها به شدت خواهان این توافق هستند و آمریکا نیز مشتاق امضای آن است. اما اکنون خواسته‌های روسیه که ناشی از تهاجم این کشور به اوکراین است، روند آن را متوقف کرده است.

و ایران نسبت به روسیه به دلیل با گذاشتن بر توافق چه واکنشی نشان می‌دهد؟ مطلقاً

## روزنامه جروزالم پست هرب کینون

ولادیمیر پوتین، رئیس‌جمهور روسیه می‌تواند بدون هیچ مجازاتی شهرهای اوکراین را بمباران کند، زیرا می‌داند که آمریکا برای متوقف کردن او وارد عمل نمی‌شود. تحریم امکان‌پذیر است، اما ورود نیروهای آمریکایی خیر. جو بایدن، رئیس‌جمهور آمریکا، از زمان آغاز تهاجم روسیه در ۲۴ فوریه، چندین بار چنین گفته است. دنیا از جمله ایران نظاره‌گر است.

صبح روز یکشنبه، ۱۲ موشک بالستیک، ظاهراً از سوی ایران به سمت کنسولگری جدید آمریکا در اربیل، پایتخت اقلیم کردستان در شمال عراق شلیک شد.

سپاه پاسداران انقلاب اسلامی مسئولیت این حمله را پذیرفت و این موضوع به منظور انتقام کشته شدن دو افسر سپاه در سوریه در جریان حمله هفته گذشته منتسب به اسرائیل صورت گرفته است. این موشک‌ها به پایگاه‌های مוסاد در اربیل اصابت کرده است.

در حالی که پوتین به تخریب اوکراین ادامه می‌دهد، آمریکا هیچ اقدامی نمی‌کند. پس چگونه ممکن است به حمله‌ای در شمال عراق که تلفاتی نداشت، واکنش نشان دهد؟ ایران خشمگین و ناامید است، زیرا توافق هسته‌ای که در ۱۱ ماه گذشته در حال مذاکره بوده، درست در آستانه امضا، لغو

## سایر حوزه‌ها

### نیروی موشکی ایران «بزرگترین تهدید» برای امنیت منطقه است

#### شبکه صدای آمریکا

ژنرال کنت مک کنزی، فرمانده فرماندهی مرکزی آمریکا می‌گوید ایران با داشتن بیش از ۳ هزار موشک بالستیک، بزرگترین تهدید برای امنیت منطقه است.

وی این آمار را در اظهاراتی کتبی به کمیته نیروهای مسلح سنا ارائه داد و متذکر شد که بسیاری از آن‌ها قادرند به اسرائیل برسند. وی گفت: «در سطح نظامی، نگرانی من اول از همه این است که آن‌ها سلاح هسته‌ای نداشته باشند، اما در مورد رشد و کارایی قابل توجه برنامه موشک‌های بالستیک آن‌ها نیز بسیار نگران هستم.»

مک کنزی با اشاره به اینکه هنوز «هیچ یک» از موشک‌های ایران به «اروپا» نمی‌رسند، گفت که نیروی موشکی این کشور، بزرگترین تهدید برای امنیت منطقه است. او گفت که ایران دارای زرادخانه‌ای از موشک‌های بالستیک با قابلیت حمل کلاهک هسته‌ای است و چندین بار این تسلیحات را آزمایش کرده است.

<https://cutt.ly/mSrqnCQ>

### امکان مصالحه اوکراین با روسیه وجود دارد

#### شبکه صدای آمریکا

اوکراین روز سه‌شنبه با تأکید بر وجود اختلافات بنیادین، اعلام کرد که در مذاکرات با روسیه، امکان مصالحه وجود دارد. مذاکره کنندگان اوکراینی و روس، روز سه‌شنبه نیز به مذاکرات خود ادامه دادند و در نشست‌های مجازی با هم گفت‌وگو کردند.

مذاکرات دوطرفه در شرایطی ادامه پیدا کرده که مسکو حمله به اماکن مسکونی در کی‌یف، پایتخت اوکراین، را شدت بخشیده است. میخائیلو پودولیاک، مشاور ارشد رئیس‌جمهور اوکراین، گفت وگوها با طرف روس را بسیار دشوار توصیف کرد و گفت دو طرف اختلافات «بنیادین» دارند. با این حال، وی اظهار امیدواری کرد که «مطمئناً فضای برای سازش وجود دارد.»

پودولیاک گفت که مذاکرات روز چهارشنبه ادامه پیدا می‌کند. از سوی دیگر روز سه‌شنبه، نخست‌وزیران لهستان، جمهوری چک و اسلوانی در اقدامی برای نشان دادن همبستگی با اوکراین وارد کی‌یف شدند و با ولودیمیر زلنسکی، رئیس‌جمهور این کشور دیدار و گفت‌وگو کردند.

<https://cutt.ly/sSrhyQQ>

### روایت رسانه‌های اسرائیلی از انهدام پهپادهای ایرانی

#### شبکه خبری یورونیوز

رسانه‌های اسرائیلی روز سه‌شنبه مدعی شدند که در جریان حمله ماه گذشته ارتش این کشور به منطقه‌ای نظامی در غرب ایران، صدها پهپاد منهدم شدند. در این گزارش آمده است که تهران اسرائیل را مسئول این حمله می‌داند، اما مقامات اسرائیلی هنوز مسئولیت آن را پذیرفته‌اند. ادعای انهدام صدها پهپاد ایرانی در جریان حمله اسرائیل به یک مقر نظامی در کرمانشاه در حالی از سوی رسانه‌های اسرائیلی مطرح شد که سپاه پاسداران ایران دو روز پیش اعلام کرد یک «مرکز راهبردی توطئه و شرات» وابسته به اسرائیل را در اربیل عراق هدف حمله موشک‌های کروز و بالیستیک قرار داده است. گروه‌های شیعی شبه‌نظامی تحت حمایت ایران روز دوشنبه حمله موشکی سپاه اربیل را واکنشی به حمله اخیر پهپادی اسرائیل به یک پایگاه نظامی در کرمانشاه عنوان کرده بودند. کتائب حزب‌الله، با انتشار بیانیته‌ای مدعی شد که حمله پهپادی ماه گذشته اسرائیل به غرب ایران، از داخل خاک عراق طراحی و عملیاتی شده است.

<https://cutt.ly/6SrxfIlg>

رصد اندیشکده‌های آمریکایی

بحران اوکراین  
چه تأثیری بر سیاست  
غرب آسیا خواهد گذاشت؟

موسسه واشنگتن

آناپور شچوسکایا/سونر کاکاپتای / کرانت راملی

در سوم مارس، مؤسسه واشنگتن درباره اینکه آیا جنگ ممکن است محاسبات واشنگتن را در مورد نزدیک شدن به ترکیه، استقرار نظامی منطقه‌ای و رقابت گسترده‌تر قدرت‌های بزرگ تغییر دهد. آنا پور شچوسکایا: تا کنون، واکنش‌های غرب آسیا به جنگ نشان می‌دهد که پوتین روابط خوب و اهرم عمل‌گرایی در سراسر منطقه ایجاد کرده است. حکومت‌های ایران و سوریه و نیروهای نیابتی‌شان از تهاجم او حمایت می‌کنند، در حالی که دولت‌های دیگر نسبت به جانبداری تردید دارند. اگرچه پوتین از باتلاق سوریه دوری کرد، اما ممکن است نتواند از باتلاق اوکراین جلوگیری کند. او از اهرم استراتژیک خود در غرب آسیا برای ادامه مبارزه استفاده خواهد کرد، اما همانطور که موفقیت نظامی وی در سوریه باعث احترام گذاشتن سراسر منطقه به او شد، اما شکست در اوکراین می‌تواند موقعیت وی را تهدید کند. سونر کاکاپتای: سیاست ترکیه در قبال جنگ را می‌توان «بی‌طرفی طرفدار اوکراین» توصیف کرد. در آینده، این بحران فرصتی استراتژیک برای آنکارا فراهم می‌کند تا روابط خود با واشنگتن را بهبود بخشد. اردوغان از زمان تماس با پوتین پس از کودتای ۲۰۱۶، پیوند مشترکی با وی دارد، اما این دو کشور متحد نیستند. به ویژه، آن‌ها همچنان رقبای یکدیگر در دریای سیاه هستند. در نتیجه، آنکارا اوکراین را به عنوان یک متحد کلیدی در مقابله با مسکو می‌داند و اقدامات زیادی برای جلوگیری از سقوط کیف زیر نظر پوتین انجام خواهد داد. در عین حال، اردوغان نمی‌تواند روسیه را بیش از حد از خود دور کند، زیرا کرملین می‌تواند کارهای بزرگی برای انتخاب مجدد او در سال ۲۰۲۳ انجام دهد. کرانت راملی: بعید است در کوتاه‌مدت، موفقیت نظامی آمریکا در غرب آسیا تحت تأثیر مستقیم بحران اوکراین قرار گیرد. اکثر نیروهایی که برای حمایت از متحدان ناتو تغییر موضع داده بودند، قبلاً در اروپا مستقر بودند. با این حال، یک درگیری طولانی‌مدت می‌تواند برخی از تلاش‌های نظامی بلندمدت مهم آمریکا در منطقه را محدود کند.

<https://cutt.ly/DA7NrnI>



جنگ اوکراین و تقویت حضور ایران در سوریه

خلیج فارس، نگران کرده است. ایران همچنین قاچاق تسلیحات خود به سوریه و لبنان از جمله پهپاد، موشک‌های هدایت‌شونده و سامانه‌های پدافند هوایی را تشدید کرده است. به گفته منابع سوریه، اسرائیل نگران است که روسیه به ارتش سوریه در رهگیری هواپیماهایش کمک کند. تهاجم مستمر روسیه به اوکراین و تسخیر بخش‌های وسیعی از خاک آن ممکن است، از نظر ایرانی‌ها، روسیه را مجبور به انتقال بخشی از نیروهای نظامی خود از سوریه به اوکراین کند. در نتیجه، قدرت نظامی روسیه در سوریه می‌تواند کاهش یابد در حالی که قدرت نظامی و نفوذ ایران می‌تواند افزایش یابد. اسرائیل نگران است که روسیه سامانه دفاع ضد هوایی پیشرفته «اس-۳۰۰» خود را به سوریه بدهد.

<https://cutt.ly/9SwPsub>

پوتین، حیات سیاسی بایدن را دشوار کرده است. ارتش اسرائیل اخیراً پس از اعلام خبر کشته شدن دو افسر سپاه پاسداران در یک حمله در نزدیکی فرودگاه بین‌المللی دمشق، آمادگی خود را در مرز شمالی افزایش داده است. در ۲۷ فوریه، ژنرال علی مملوک، رئیس دفتر امنیت ملی سوریه، برای اولین بار در دو سال گذشته به تهران سفر کرد و با ابراهیم رئیسی و علی شمخانی، دبیرکل شورای امنیت ملی ایران دیدار کرد. آن‌ها در مورد تشدید هماهنگی امنیتی و آمادگی برای هرگونه عواقب احتمالی جنگ اوکراین برای سوریه گفتگو کردند. به گفته منابع امنیتی اسرائیل، شبه‌نظامیان ایرانی در سوریه فعالیت‌های خود را در جنوب در مناطق درعا و سویدا افزایش داده‌اند که این امر پادشاه اردن را با توجه به افزایش قاچاق مواد مخدر از سوریه به اردن و از آنجا به

وبگاه جویش نیوز سیندیکیت  
یونی بن مناشم

با ادامه جنگ، ایرانی‌ها یک سری تحرکات دیپلماتیک و نظامی هماهنگ با نظام روسیه را آغاز کرده‌اند. به گفته منابع سیاسی در اورشلیم، نفتالی بنت، نخست‌وزیر اسرائیل و ولادیمیر پوتین، رئیس‌جمهور روسیه، در جریان دیدار خود در کرملین در روز ۵ مارس در مورد تهدید ایران و استقرار نظامی جمهوری اسلامی در سوریه گفتگو کردند. ارتش سوریه اکنون تقریباً تمام جنوب سوریه را تحت کنترل دارد. از نزدیک با شبه‌نظامیان ایرانی هماهنگ می‌شود که این امر به طور قابل توجهی اسرائیل را نگران می‌کند. پوتین علاقه‌انگیزی به امضای توافق برجام دارد. اگرچه ایرانی‌ها نسبت به تأخیر آن ابراز نگرانی می‌کنند، اما همچنان مراقب آمریکا هستند که تحت فشار فوق‌العاده‌ای قرار دارد و

اشاره تلویحی «حاییم رامون» به  
حمله ایران به اسرائیل



شبکه المیادین

حاییم رامون، یکی از وزیران سابق کابینه رژیم صهیونیستی در ارتباط با حمله اخیر سپاه پاسداران علیه مواضع موساد در اربیل گفت: «به نظر می‌رسد، ایران عملاً به یک هیأت اعزامی اسرائیل و نه آمریکا در اربیل حمله کرده است». نوعام امیر، خبرنگار حوزه امنیت روزنامه عبری «مکور ریشون» نیز در این خصوص گفت: «زمانی که شنیدیم ایران به یکی از پایگاه‌های موساد در عراق حمله کرده است، به آن خندیدیم؛ اما آمریکایی‌ها امروز این مسئله را تأیید کردند».

وی در ادامه در تأیید این موضوع افزود: «درست است که آمریکایی‌ها نمی‌گویند موساد هدف قرار گرفته است؛ اما آن‌ها می‌گویند که هیأت اعزامی اسرائیل داخل پایگاه بوده و این در واکنش به حمله علیه پهپادها بوده است».

<https://cutt.ly/XSrsOLA>

## ارسال تسلیحات به اوکراین ارزشش را دارد؟

نشریه فارن افرز استیون بیدل

غرب می تواند هزینه تجاوز روسیه را افزایش دهد. تهاجم ولادیمیر پوتین به اوکراین، موجی از انتقال تسلیحات از غرب به کشور محاصره شده را برانگیخته است. آمریکا به تنهایی به پرداخت یک میلیارد دلار تسلیحات به اوکراین در سال جاری متعهد شده است. بیش از ۲۰ کشور دیگر قول داده اند، سلاح ارسال نموده اند، یا در انتقال تسلیحات و تجهیزات به اوکراین کمک کرده اند. برخی از این تعهدات مستلزم تغییر سیاست های دیرینه است: برای مثال، تنها چند روز پس از حمله اولیه پوتین به اوکراین، آلمان از ممنوعیت انتقال تسلیحات ساخت خود به این کشور، به تحویل ۱۰۰۰ سلاح ضد تانک و ۵۰۰ هوابومی ضد هوایی تغییر رویکرد داد. انتقال منابع نظامی و کمک های غرب به اوکراین، سوالات مهمی را در مورد خطر تشدید تنش با مسکو ایجاد می کند. این تسلیحات ارسالی از سوی آمریکا و متحدانش برای کشتن روس ها در نظر گرفته شده است. بحث های دیگر در رابطه با تأمین منابع نظامی به اوکراین، به عنوان مثال، رد پیشنهاد لهستان برای ارسال جت های جنگنده به اوکراین از طریق یک پایگاه آمریکایی در آلمان از سوی واشنگتن، نشان دهنده نگرانی های پایدار در ائتلاف ناتو است که مداخله بیش از حد در درگیری منجر به رویارویی مستقیم با روسیه می شود. آیا این ترس ها منطقی است؟

استراتژی غرب برای انتقال منابع به اوکراین چیز جدیدی نیست: تأمین تسلیحات از طرف شخص ثالث در جنگ مدرن بسیار رایج است. تشدید درگیری همیشه امکان پذیر است، اما انتقال تسلیحات معمولاً تأمین کنندگان را درگیر جنگ نمی کند. این تا حدی به این دلیل است که انتقال تسلیحات به تنهایی به ندرت در جنگ تعیین کننده است. آن ها هم اکنون نمی توانند پیروزی قاطع اوکراین در برابر روسیه را تضمین کنند. آن ها مطمئناً می توانند کمک کنند، و بدون آن ها ارتش اوکراین بعید است بتواند نیازهای خود را برای یک جنگ طولانی تأمین کند. اما در صورتی که مسکو بتواند بر مشکلات لجستیکی، فرماندهی و تاکتیکی که تاکنون تهاجم این کشور را مهار کرده است، غلبه کند، توانایی های برتر روسیه باید پوتین را قادر سازد تا نیروهای اوکراینی را تحت فشار قرار دهد.

<https://cutt.ly/QA7NRKE>



## چرا تحریم روسیه نتیجه معکوس دارد؟

کسانی نیستند که برای اتفاقات آینده آمادگی ندارند. کشورهای غربی که این تحریم ها را اعمال کرده اند، به طور کامل به پیامدهای احتمالی آن فکر نکرده اند. در طول ۲۰ سال گذشته، رهبر روسیه یک ماشین تبلیغاتی قدرتمند ساخته است. در حال حاضر، حدود نیمی از مردم روسیه از جنگ حمایت می کنند. کشورهای غربی باید با مردم روسیه متحد شوند تا به صورت هدفمند، رهبران این کشور را تحت فشار قرار دهند. واشنگتن و بروکسل باید برخی از گسترده ترین اقدامات خود را نسبت به روس های معمولی کاهش دهند. در عوض، آن ها باید فقط الیگارش ها و مقامات عالی رتبه روسیه را هدف قرار دهند و دارایی های آن ها را در خارج از کشور مصادره کنند و مرزها را به روی آن ها و اعضای خانواده شان ببندند.

<https://cutt.ly/1SqG6Ry>

تبدیل شود. واشنگتن و متحدانش بانک مرکزی روسیه را از انجام معاملات دلاری منع نموده، بیشتر ذخایر ارز خارجی این کشور را مسدود و تحریم هایی را علیه مهم ترین مؤسسات مالی روسی وضع کرده اند. آن ها هفت بانک روسی را از سوئیفت، که به عنوان ستون فقرات سیستم مالی جهانی عمل می کند، حذف و تراکنش ها با بسیاری از شرکت های بزرگ دولتی روسیه را محدود کردند. در نتیجه این اقدامات، روس ها به زودی با کمبود محصولات اساسی مواجه خواهند شد. روسیه به شدت به تجارت بین المللی وابسته است. اما حتی شرکت های مایل به معامله با این کشور، به زودی برای انتقال کالا مشکل خواهند داشت. درآمدهای صادراتی این کشور به میزان قابل توجهی کاهش خواهد یافت، زیرا مصرف کنندگان در غرب از خرید کالاهای روسی خودداری می کنند. روس ها تنها

نشریه فارن افرز  
ماکسیم میرونوف

پس از اینکه ولادیمیر پوتین، رئیس جمهور روسیه، کریمه را در سال ۲۰۱۴ تصرف کرد، آمریکا و متحدانش مجموعه ای از تحریم های نسبتاً ملایم را علیه روسیه اعمال کردند. این اقدامات باعث سقوط روبل و کاهش رشد تولید ناخالص داخلی روسیه شد، اما مبلغان کرملین این آسیب را کم اهمیت جلوه دادند و با گذشت زمان، اقتصاد به ثبات رسید. اقدامات تنبیهی که آمریکا و متحدانش از زمان آغاز تهاجم روسیه به اوکراین به اجرا گذاشته اند، می تواند برای مردم عادی این کشور فاجعه بار باشد. اما اکثریت قریب به اتفاق روس ها، حتی تحصیل کرده ها، تصویری از آینده ندارند. کمبود کالاهای اساسی، بیکاری انبوه، و حتی محدودیت های سفر برای جلوگیری از فرار سرمایه های انسانی می تواند به واقعیت

## مسکو برای مقابله با تحریم ها روی چین حساب می کند

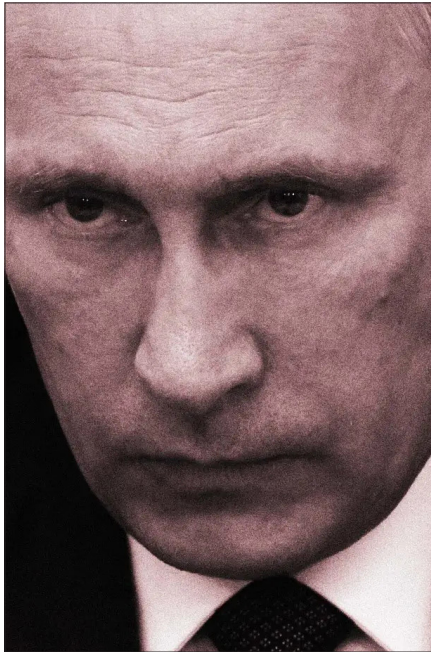
پایگاه خبری یورونیوز

در حالی که بنا بر اعلام مقامات اقتصادی روسیه، تحریم ها مانع از دسترسی این کشور به ۳۰۰ میلیارد دلار طلا و ذخایر ارزی آن شده اند، کرملین می گوید برای مقاومت در برابر تحریم های فلج کننده اقتصادی روی چین حساب می کند. وزیر دارایی روسیه در این باره گفت: «ما بخشی از ذخایر ارز و طلای خود را به یوان، واحد پول چین داریم. ما می بینیم که چه فشارهایی از سوی کشورهای غربی بر چین برای ممانعت از دسترسی به این ذخایر و همینطور محدود کردن تجارت متقابل با روسیه اعمال می شود.» وی افزود: «اما فکر می کنم شراکت با چین به ما امکان می دهد نه تنها همکاری هایمان را حفظ کنیم، بلکه در فضایی که بازارهای غربی در حال رفتن از روسیه هستند، می توانیم آن را گسترش نیز بدهیم.»

<https://cutt.ly/4A833Gn>



## رصد اندیشکده‌های آمریکایی



## سنای آمریکا تحقیقات درباره «جنایات جنگی» پوتین را تصویب کرد

شبکه صدای آمریکا |

دیگر افرادی را که مرتکب «اقدامات تجاوزکارانه آشکار» و سایر جنایات جنگی می‌شوند، محکوم می‌کند. در این قطعنامه از آمریکا و دیگران خواسته شده است، موضوع انجام تحقیقات توسط دادگاه کیفری بین‌المللی و دیوان بین‌المللی دادگستری درباره ولادیمیر پوتین و حکومت او را به دلیل ارتکاب جنایات جنگی، پیگیری کنند.

دادگاه کیفری بین‌المللی پیشتر اعلام کرده بود، تحقیقاتی را آغاز کرده است که ممکن است مقامات ارشدی را که مسئول جنایات جنگی و سایر خشونت‌ها در جنگ اوکراین هستند، هدف قرار دهد.

<https://cutt.ly/YSre0bc>

سنای آمریکا شامگاه سه‌شنبه با تصویب قطعنامه‌ای دوحزبی به اتفاق آرا خواستار انجام تحقیقات درباره ولادیمیر پوتین، رئیس‌جمهور روسیه، و حکومت او در رابطه با ارتکاب جنایات جنگی در حمله به اوکراین شد. این قطعنامه به سرعت و بدون مخالفت تصویب شد. با این که قطعنامه سنا دارای ضمانت اجرایی نیست، اما نمونه دیگری از حمایت سیاسی کنگره از دولت جو بایدن برای اتخاذ مواضعی سخت‌تر در برابر تجاوزهای رئیس‌جمهور روسیه است. در این بیانیه آمده است که سنای آمریکا پوتین، فدراسیون روسیه، شورای امنیت آن، اعضای ارتش این کشور، و

## این فرصت را برای بهبود روابط با چین از دست ندهید

اندیشکده کوئینسی داگ بندوا

مشخص نیست که ولادیمیر پوتین، رئیس‌جمهور روسیه به شی جین پینگ، همتای چینی خود در مورد تصمیم برای حمله به اوکراین هشدار داده است یا خیر. با این حال، حتی اگر به شی از قبل هشدار داده شده بود، او و دولتش از اقدام مسکو نارضایتی دارند. دولت بایدن باید از فاصله گرفتن پکن از مسکو برای بهبود روابط آمریکا و چین استفاده کند. یکی از نگران‌کننده‌ترین تغییرات نظام بین‌الملل در سال‌های اخیر، گسترش روابط روسیه و چین است.

در طول ۱۵ سال گذشته، روابط واشنگتن با روسیه نیز دچار مشکل شد. پوتین در سخنرانی معروف خود در سال ۲۰۰۷ قبل از کنفرانس امنیتی مونیخ، از رفتار آمریکا گلّه‌مند بود که با جنگ بعدی مسکو علیه گرجستان و مداخله در اوکراین تشدید شد. مسکو و پکن اختلافات مهم خود را نادیده گرفتند و ائتلاف ضد آمریکایی ایجاد کردند. در جریان المپیک ماه گذشته در پکن، پوتین و شی روابط خود را بیش از پیش بهبود بخشیدند. بیانیه مشترک این دو، اعلام کرد که دوستی آن‌ها محدودیتی ندارد. دانیل کریتنبرینک، دستیار وزیر امور خارجه در امور آسیای شرقی و اقیانوس آرام، از جمهوری خلق چین به دلیل عدم تشویق روسیه در جهت دیپلماسی و کاهش تنش در اوکراین انتقاد کرد.

پکن ممکن است اطلاعات را در اختیار مسکو قرار داده و حتی درخواست کرده باشد که تهاجم تا پایان بازی‌های المپیک به تعویق بیفتد. گزارش‌های دیگر حاکی از آن است که جمهوری خلق چین از برنامه‌های روسیه سوء تعبیر کرده و از حمله این کشور غافلگیر شده است.

اگرچه پکن بعداً آمریکا را مسئول حمله روسیه دانست و از خواندن این حمله به‌عنوان «تهاجم» خودداری کرد.

چین نسبت به تلفات غیرنظامیان ابراز نگرانی، و پیشنهاد میانجی‌گری کرد. بسیاری از مناقشات ارضی منطقه متنوع و پیچیده شده‌اند. کنار گذاشتن حاکمیت و تمرکز بر توسعه مشترک می‌تواند دشوارترین مسائل را به آینده سوق دهد. دنبال کردن یک دستور کار مثبت، امیدی برای موفقیت است. و محدود کردن تمرکز بر درگیری بالقوه در آسیا، شانس موفقیت بیشتری خواهد داشت.

<https://cutt.ly/qSqZ1v>

## آمریکایی‌ها می‌توانند با کمک به پناهجویان، پوتین را تضعیف کنند

موسسه کیتو دیلیا سومین |

آمریکا باید برای کاهش رنج ناشی از تهاجم پوتین به اوکراین و تقویت موضع خود در برابر او، درهای کشورش را هم به روی پناهجویان اوکراینی که از درگیری فرار می‌کنند و هم به روی روس‌هایی که به دنبال فرار از ظلم و ستم رئیس‌جمهور روسیه هستند، باز کند. سازمان ملل گزارش می‌دهد که حداقل ۱٫۵ میلیون پناهجو از جنگ در اوکراین گریخته‌اند. متأسفانه، این رقم احتمالاً افزایش می‌یابد.

چندین اقدام وجود دارد که می‌توانیم به سرعت انجام دهیم: بایدن با واجد شرایط ساختن اوکراینی‌ها در آمریکا برای وضعیت حفاظت‌شده موقت، اولین گام ارزشمندی را برداشته است که آن‌ها را در برابر اخراج محافظت می‌کند و به آن‌ها اجازه می‌دهد به دنبال کار باشند. اما این اقدام فقط برای کسانی اعمال می‌شود که تا اول مارس وارد آمریکا شده‌اند و تنها به مدت ۱۸ ماه ادامه دارد (اگرچه می‌توان آن را تمدید کرد). او همچنین می‌تواند با اعطای کمک‌های ویژه برای دانشجویان اوکراینی در آمریکا، از آن‌ها محافظت کند، که اقامت در اینجا را برای آن‌ها آسان‌تر می‌کند. علاوه بر این، او باید وضعیت آزادی مشروط را به پناهندگان اوکراینی تازه وارد اعطا کند و به آن‌ها اجازه دهد در آمریکا بمانند.

آمریکا و کشورهای اروپایی بهتر است به اوکراینی‌ها دسترسی نامحدود به فرصت‌های شغلی در کشورهايشان (بدون محدودیت زمانی) بدهند. آمریکا به‌ویژه در بسیاری از بخش‌ها با کمبود نیروی کار مواجه است که مهاجران اوکراینی (و سایرین) می‌توانند به کاهش آن کمک کنند. به خصوص اگر جنگ در اوکراین برای مدت طولانی ادامه یابد، یا اگر روسیه موفق شود بخش زیادی از این کشور را اشغال کند، بسیاری از پناهجویان باید به‌طور نامحدود در غرب بمانند. در آن صورت، دسترسی به اشتغال، جذب آن‌ها را تسهیل نموده و این افراد را قادر می‌سازد تا در بلندمدت به اقتصاد ما کمک کنند.

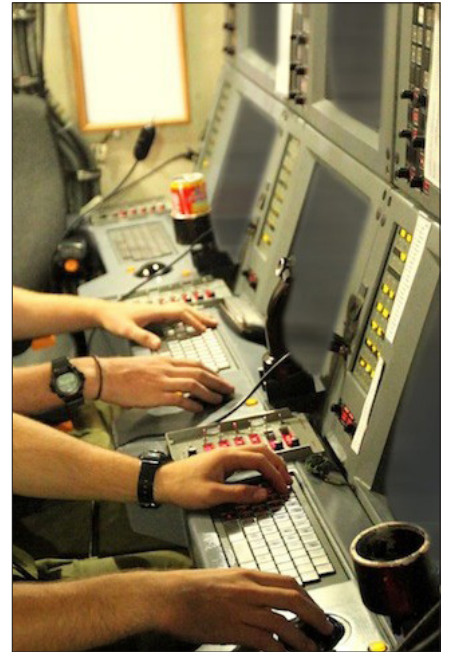
<https://cutt.ly/DA7BLBF>



# بزرگترین حمله سایبری تاریخ اسرائیل اتفاق افتاد

## روزنامه هآرتص |

روزنامه هآرتص حمله سایبری روز دوشنبه را به منزله بزرگترین حمله علیه زیرساخت‌های اسرائیل دانست. روزنامه اسرائیلی هآرتص با اشاره به اینکه این گمان وجود دارد که این اتفاق به دلیل حمله سایبری رخ داده است، اعلام کرد که سایت‌های وزارت داخلی، وزارت بهداشت، وزارت دادگستری، وزارت رفاه و نخست‌وزیری از جمله سایت‌هایی است که از کار افتاده‌اند. یک مقام امنیتی اسرائیل گفت: این مورد، بزرگترین حمله سایبری بود که علیه اسرائیل انجام شد و تخمین زده می‌شود که یک دولت یا یک سازمان بزرگ پشت آن باشد. وی گفت که وبسایت موساد در نتیجه یک حمله سایبری



گسترده «ایرانی» از دسترس خارج شده است.

رسانه‌های اسرائیلی اعلام کردند که در پی این حمله سایبری، نخست‌وزیر بنت جلسه کابینه را برای مدت بیش از دو ساعت ترک کرد و دفتر وی هم پاسخی در این باره نداده است. رسانه‌های اسرائیلی همچنین به حمله سایبری که وبسایت‌های دولتی را فلج کرد و ارزیابی اینکه هکرهای ایرانی پشت آن هستند، اشاره کردند. آن‌ها این حمله سایبری گسترده را فروپاشی سایت‌های وزارتخانه‌های اسرائیل خوانده اعلام کردند که هنوز امکان دسترسی به این سایت‌ها امکان‌پذیر نیست.

<https://cutt.ly/sSeLT5o>

## روابط اسرائیل و ترکیه می‌تواند نفوذ روسیه را محدود کند

### روزنامه جرزالم پست کریستینا جانوفسکی |

در حالی که رئیس‌جمهور اسرائیل روز پنجشنبه سفر دو روزه خود به استانبول را به پایان رساند، تحلیلگران گفتند که افزایش همکاری بین ترکیه و اسرائیل می‌تواند نفوذ روسیه را محدود کند. رجب طیب اردوغان، رئیس‌جمهور ترکیه و میهمانش، اسحاق هر تروگ، هر دو دیدار خود را که بالاترین سطح سفر یک مقام اسرائیلی در ۱۴ سال گذشته است، به‌عنوان نقطه عطفی در روابط دو کشور تحسین کردند. این دیدار در حالی برگزار می‌شود که دو کشور در مواضع حساس مشابهی در مورد جنگ در اوکراین قرار دارند. هر دو تلاش می‌کنند میانجی باشند، و هر دو تلاش می‌کنند در محکومیت تهاجم به متحدان غربی خود تعادل برقرار کنند و در عین حال به همکاری با مسکو ادامه دهند. گابریل میچل، مدیر مطالعات کارشناسی در دانشگاه نوتردام در تورنتو، اورشلیم، گفت که هیچ‌یک از کشورهای نامی توانمند به تنهایی در مقابل روسیه بایستند. او گفت: «اما شاید رابطه همکاری بیشتر، آن‌ها را قادر سازد تا به برخی از منافع امنیتی خود در منطقه رسیدگی کنند.» ترکیه برای گردشگری، تجارت و انرژی به روسیه متکی است و واردات روسیه ۴۵ درصد از عرضه گاز طبیعی آن را تشکیل می‌دهد. کشورهای غربی از زمان حمله روسیه به اوکراین، برای کاهش وابستگی خود به گاز روسیه تحت فشار قرار گرفته‌اند.

اتحادیه اروپا اعلام کرد که در حال برنامه‌ریزی برای کاهش واردات در سال جاری است و آلمان خط لوله نورد استریم ۲ که گاز ارزان روسیه را برای بزرگترین اقتصاد اروپا تأمین می‌کند، به حالت تعلیق درآورد.

در دریای سیاه، روسیه می‌تواند تهدیدی برای ترکیه عضو ناتو باشد، جایی که هر دو کشور دارای خطوط ساحلی طولانی هستند. سوریه نقطه عطف دیگری است که اردوغان از جنگجویان مخالف بشار اسد حمایت می‌کند.

اردوغان در تلاش است تا روابط با چندین کشور را گرم کند تا سرمایه‌گذاری خارجی جذب کند. ترکیه پس از سال‌ها تنش در تلاش برای ترمیم روابط با واشنگتن بوده است، به ویژه به دلیل خرید تسلیحات روسی که منجر به اخراج ترکیه از برنامه جت‌های جنگنده اف-۳۵ شد.

موانع اصلی آنکارا و اورشلیم شامل میزبانی ترکیه از مقامات بلند پایه حماس و رفتار اسرائیل با فلسطینیان است.

سلین ناسی، نماینده مرکز سیاست آنکارا در لندن گفت که یهودیان در ترکیه از بهبود روابط پشت پرده حمایت می‌کنند.

<https://cutt.ly/cSwAZge>

## آیا اسرائیل می‌تواند به نیازهای انرژی اروپا کمک کند؟

### روزنامه جرزالم پست نیویل تلر |

تهاجم روسیه به اوکراین منجر به اتحادی سابقه‌جهان غرب شده است. غرب طی یک اقدام هماهنگ شدیدترین تحریم‌ها را علیه روسیه و همبران آن اعمال کرده است. این کشور در زمینه‌های مختلف منزوی شده است.

در حال حاضر، اروپا به خرید نفت و گاز روسیه در مقادیر زیاد ادامه می‌دهد و این کشور همچنان روزانه صدها میلیون دلار از کشورهای اروپایی دریافت می‌کند.

این امر بیانگر این واقعیت است که حدود ۴۰ درصد انرژی مورد نیاز اروپا از روسیه وارد می‌شود. آمریکا و بریتانیا اعلام کردند که واردات نفت روسیه را در تلاش برای افزایش فشار مالی بر کرملین ممنوع خواهند کرد. در کوتاه‌مدت، افزایش قیمت سوخت‌های فسیلی باعث می‌شود تجارت برای روسیه سودآورتر از قبل از بحران باشد. در عین حال، این وضعیت، ابزاری حیاتی جهت چانه‌زنی سیاسی برای پوتین فراهم می‌کند.

آلمان، که به شدت به منابع سوخت روسیه وابسته است، در حال انجام اقدامات فوری است. در ۲۷ فوریه، اولاف شولتس برنامه‌های خود را برای ساخت دو پایانه گاز طبیعی مایع (ال‌ال‌جی) اعلام کرد. ذخایر گاز طبیعی که اخیراً در سواحل اسرائیل و فراتر از آن کشف شده، در مقایسه با ذخایر روسیه، از اهمیت کمی برخوردار است.

روسیه دارای منابع به ارزش ۱۳۴۱ تریلیون فوت مکعب است. اسرائیل و شرکای آن یونان، قبرس و ایتالیا، وحتى ترکیه، نمی‌توانند اروپا را راضی کنند.

خط لوله ایستمدبر برای انتقال گاز طبیعی از اسرائیل به اروپا از طریق یونان و قبرس در سال ۲۰۱۶ اعلام شد و چندین توافقنامه بین سه کشور در این زمینه امضا گردیده است.

در یک مستند تلویزیونی، آموش هوشستاین، مشاور ارشد انرژی وزارت امور خارجه، گفت: «چرا باید یک خط لوله سوخت فسیلی بین ایستمد و اروپا بسازیم، در حالی که کل سیاست مادر حمایت از فناوری جدید خلاصه می‌شود؟ این پروژه احتمالاً اتفاق نخواهد افتاد، زیرا بسیار پیچیده و گزاف است.» آنکارا که هرگز از پروژه ایستمد به دلیل مشارکت یونان حمایت نکرده، مشتاق عبور خط لوله از ترکیه است.

در سال ۲۰۱۹، صرف‌نظر از خطوط لوله در نروژ، بریتانیا و اتحادیه اروپا تقریباً ۲۰ درصد گاز خود را از طریق محموله‌های گاز طبیعی مایع وارد کردند. محموله‌های اسرائیل نیز می‌تواند از طریق تانکرهای غول‌پیکر به بازارهای اروپا و بریتانیا راه پیدا کند.

<https://cutt.ly/KSqC61M>

## رصد اندیشکده‌های آمریکایی

## محرمانه



Kevin McCarthy

@COPLeader

We should not allow the rogue Iranian regime to have nuclear weapons. The Biden administration has made a dangerous mistake by negotiating with the world's largest state sponsor of terrorism. I'm about to deliver a speech about this terrible Iran deal:

ما نباید اجازه دهیم نظام سرکش ایران سلاح هسته‌ای داشته باشد. دولت بایدن با مذاکره با بزرگترین دولت حامی تروریسم در جهان مرتکب اشتباه خطرناکی شده است. من در مورد این توافق وحشتناک ایران سخنرانی خواهیم کرد.



Naveed Jamali

@NaveedAJamali

As the world is focused on Ukraine, Iran is eyed in Israel's massive cyber attack. DDoS came after Iran claimed it foiled Israeli spy plot at nuclear site, struck Mossad site in Iraq & Israel said it won't bypass sanctions for Moscow.



از آنجایی که جهان روی اوکراین متمرکز شده است، ایران در معرض حمله سایبری گسترده اسرائیل قرار گرفته است. این امر پس از آن صورت گرفت که ایران ادعا کرد توطئه جاسوسی اسرائیل در سایت هسته‌ای را خنثی کرده است، به سایت موساد در عراق حمله کرده و اسرائیل اعلام کرد که تحریم‌های مسکو را دور نخواهد زد.



Logan Ratick

@Logan\_Ratick

«A deal with the genocidal Iranian regime is too consequential to go without congressional debate. For (about) a decade, both Democratic & Republican presidential administrations have designated the Islamic Republic of Iran as the world's leading state-sponsor of terrorism»

معامله با نظام نسل‌کش ایران بسیار مهم است و نباید بدون بحث در کنگره انجام شود. برای (حدود) یک دهه، هر دو دولت ریاست‌جمهوری دموکرات و جمهوری خواه، جمهوری اسلامی ایران را به عنوان دولت حامی تروریسم در جهان معرفی کرده‌اند.



Daniel Pipes

@DanielPipes

Terrible news: Russia says it "received written guarantees" from the US to trade freely with Iran, thus salvaging the horrible #JCPOA. I.e., Biden capitulated to #Putin. Biden is surely the weakest American president in 233 years of American presidents.



خبر وحشتناک: روسیه می‌گوید برای تجارت آزادانه با ایران «ضمانت‌های کتبی» از آمریکا دریافت کرده است و در نتیجه برجام و وحشتناک را نجات داده است. یعنی بایدن تسلیم پوتین شد. بایدن مطمئناً ضعیف‌ترین رئیس‌جمهور آمریکا در ۲۳۳ سال ریاست‌جمهوری آمریکا است.



Rep. Mike Garcia

@RepMikeGarcia

Russia requested military supplies from their friend, China. The U.S. must watch China closely, just as they're watching our every move. America can't afford to reenter another weak JCPOA agreement while our adversaries are analyzing our strength.

روسیه از دوست خود، چین درخواست تدارکات نظامی کرد. آمریکا باید چین را از نزدیک تماشا کند، همانطور که آن‌ها همه حرکت‌های ما را زیر نظر دارند. در حالی که دشمنان ما در حال تجزیه و تحلیل قدرت ما هستند، آمریکا نمی‌تواند دوباره وارد یک توافق ضعیف دیگر مانند برجام شود.



Rep. Adam Smith

@RepAdamSmith

When the last administration withdrew from the JCPOA, I warned that withdrawal would not address Iran's malign actions in the Middle East or prevent Tehran from getting a nuclear weapon. Continued efforts to restore the deal are challenging, but crucial.

زمانی که آخرین دولت از برجام خارج شد، من هشدار دادم که خروج از برجام به اقدامات بدخواهانه ایران در غرب آسیا رسیدگی نمی‌کند و باز دستیابی تهران به سلاح هسته‌ای جلوگیری نمی‌کند. تلاش‌های مستمر برای احیای این توافق چالش‌برانگیز بسیار مهم است.



Kevin McCarthy

@COPLeader

48 hours ago, the Iranian Revolutionary Guard fired dozens of missiles near the US consulate in Iraq. And yet, the Biden admin is quietly rushing ahead with a bad agreement to give Iran's regime nuclear weapons. Its even worse than Obama's Iran Deal.

۴۸ ساعت پیش، سپاه پاسداران ایران ده‌ها موشک به نزدیکی کنسولگری آمریکا در عراق شلیک کرد. با این حال، دولت بایدن بی‌سر و صدا در حال پیشبرد یک توافق بد برای دادن سلاح هسته‌ای به نظام ایران است. این حتی بدتر از توافق او با ما با ایران است.



Mark Dubowitz

@mrdubowitz

Putin is using proxies such as Wagner Group mercenaries and Islamist terrorists from Syria to terrorize Ukraine. Khamenei is using terrorist proxies such as Hezbollah, Hamas and Islamic Jihad to terrorize Israel. Putin is Khamenei. Ukraine is Israel.



پوتین از نیروهای نیابتی مانند مزدوران گروه واگنر و تروریست‌های اسلامگرا از سوریه برای ایجاد وحشت در اوکراین استفاده می‌کند. رهبر ایران از نیابتی‌های تروریست مانند حزب‌الله، حماس و جهاد اسلامی برای ایجاد وحشت در اسرائیل استفاده می‌کند. پوتین به مثابه رهبر ایران است و اوکراین به مثابه اسرائیل.



Rep. Adam Smith

@RepAdamSmith

The JCPOA didn't cover every instance of Iran's rogue behavior – but it was better than no deal at all, and we should explore every possible opportunity alongside our allies and partners to return to it. We have to give diplomacy a chance, especially on subjects this important.

برجام، همه نمونه‌های رفتار سرکش ایران را پوشش نمی‌دهد، اما بهتر از عدم توافق بود و ما باید در کنار متحدان و شرکای خود هر فرصتی را برای بازگشت به آن بررسی کنیم. ما باید به دیپلماسی فرصت دهیم، به ویژه در موضوعاتی به این مهمی.



Kevin Roberts

@KevinRobertsTX

Biden's push to restore this horrific deal is all the more baffling in the wake of Saturday's Iranian missile attacks on U.S. personnel in Iraq. The U.S. should punish this evil regime for its attacks on American citizens and continued threat to our interests.



تلاش بایدن برای احیای برجام و حشمتاک در پی حملات موشکی روز شنبه ایران به پرسنل آمریکایی در عراق، گیج کننده شده است. آمریکا باید این نظام شرور را به دلیل حملاتش به شهروندان آمریکایی و تهدید مداوم منافع مابحزات کند.



Benjamin Weingarten

@bhweingarten

"The strategic purpose of the admin's campaign is to force Jerusalem into an error that would give Putin reason to move against Israel, &...further limit its ability to strike Iran or its allies.

هدف استراتژیک کارزار دولت این است که اورشلیم را به اشتباه وادار کند که به پوتین دلیلی برای اقدام علیه اسرائیل بدهد و توانایی آن را برای حمله به ایران یا متحدانش محدود کند.



Logan Ratick

@Logan\_Ratick

"The Biden administration's moves against Israel over Ukraine are part of a ghoulish puppet show. Yes, the administration will sanction the Russian economy until it bleeds—at the same time that the nuclear deal with Iran gives Russia a cash-rich client eager to buy Russian arms."

اقدامات دولت بایدن علیه اسرائیل بر سر او کر این بخشی از یک ناپیش عروسکی احقانه است. بله، دولت، اقتصاد روسیه را تا زمانی که خونریزی کند تحریم خواهد کرد. همزمان توافق هسته‌ای با ایران، به روسیه مشتری و ترمندی اعطای می کند که مشتاق خرید سلاح‌های روسی است.



Avi Kaner

@AviKaner

Hundreds of Iranian terror regime drones were destroyed by Israel in Iran last month according to reports. The mullahs have not been sleeping well, while the region is safer.

بر اساس گزارش ها، صدها پهپاد نظام تروریستی ایران در ماه گذشته توسط اسرائیل در ایران منهدم شد. روحانیون خوب نخواستند، در حالی که منطقه امن تر شده است.



Mike Pompeo

@mikepompeo

Biden's trying to revive the broken Iranian deal, offering to lift sanctions on the Ayatollah's regime. Anyone who thinks that this is a path to stability in the Middle East & good for America's national security is a fool.



بایدن تلاش می کند تا توافق شکست خورده ایران را احیا کند و پیشنهاد لغو تحریم‌ها علیه نظام ایران را می دهد. هر کس فکر می کند که این راهی برای ثبات در غرب آسیا و برای امنیت ملی آمریکا خوب است، احق است.



Rep. Adam Smith

@RepAdamSmith

The JCPOA included monitoring and verification measures for the global community to closely track Iran's nuclear program, and it imposed limits on Iran's ability to acquire a nuclear weapon. Withdrawing from the deal cleared these crucial roadblocks from Iran's nuclear path.

برجام شامل اقدامات نظارتی و راستی آزمایی برای جامعه جهانی برای ردیابی دقیق برنامه هسته‌ای ایران بود و محدودیت‌هایی را بر توانایی ایران برای دستیابی به سلاح هسته‌ای تحمیل کرد. خروج از این توافق این موانع حیاتی را از مسیر هسته‌ای ایران پاک کرد.



Saeed Ghasseminejad

@SChasseminejad

Khamenei knows Washington is eager to have a deal. Washington is not enforcing its sanctions seriously. Tehran's revenue & access to it » Tehran's nuclear capabilities » Khamenei needs Russia's support, specially in Syria. Not irrational for Khamenei to wait & work with Putin!



رهبر ایران می داند که واشنگتن مشتاق یک معامله است. واشنگتن تحریم‌های خود را به طور جدی اجرائتی کند. درآمد تهران و دسترسی به آن افزایش یافته است. توانمندی‌های هسته‌ای تهران رو به افزایش است. رهبر ایران به حمایت روسیه و ویژه سوریه نیاز دارد. غیر منطقی نیست که رهبری ایران منتظر بماند و بپوشد کار کند!



Rep. Adam Smith

@RepAdamSmith

Trump's withdrawal from the JCPOA and his administration's strategy of "maximum pressure" failed. With the United States out of the JCPOA, Iran reduced its breakout time for getting a nuclear weapon and doubled down on its malign activities throughout the region.

خروج ترامپ از برجام و استراتژی «فشار حداکثری» دولت او شکست خورد. با خروج آمریکا از برجام، ایران زمان دستیابی به سلاح هسته‌ای را کاهش داد و فعالیت‌های خراب خود را در سراسر منطقه دو برابر کرد.



Arsen Ostrovsky

@Ostrov\_A

If true, this would be an inexcusable capitulation by the Biden Administration to Russia, over Iran ... and a shameful spit in the face of Ukraine (which is being ravaged by Putin) and ally Israel (whose destruction Iran seeks)

اگر تضمین آمریکا به روسیه در خصوص رابطه با ایران در دست باشد، این یک تسلیم غیر قابل توجیه توسط دولت بایدن در برابر روسیه است و مانند توهین و تحقیر شرم‌آوری برای اوکراین (که توسط پوتین ویران می شود) و اسرائیل (که ایران به دنبال نابودی آن است) خواهد بود.



رصد و ترجمه اندیشه‌های امریکایی  
مختص مطالعه نخبگان